

State Of Kuwait
Court of Appeal



دولة الكويت
محكمة الاستئناف

٢



مفسر غايض العبد

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم صاحب السمو أمير دولة الكويت

الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح

الدائرة: التجارية السادسة

الموافق

بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة بتاريخ

وكيل المحكمة

برئاسة الأستاذ المستشار / يوسف أحمد الشهران

وعضوية الأستاذين

المستشار / محمد أحمد منتصر و المستشار / باسم سمير عبد الحافظ

أمين سر الجلسة

وحضور الأستاذ / عادل النجار

تجاري / ٦.

في الاستئناف المقيد برقم:

المرفوع من

شركة

ضد

رجلين في ببارك آلليير - ٢٤٤ - ٢٤٤ - ١٢ - ص٤٦ - ٢٤٦ - بن ٩

الرقم الأي للحضانة ١٤٨ ٦٧٤٦

الرقم الأي



المحامي

ملحق غايض العبد

المحكمة

بعد سماع المرافعة ومطالعة الأوراق والمدولة قانوناً ،،،

حيث أن وقائع التداعى وطلبات الخصوم ومستنداتهم ومستنداتهم السابقة
سبق وأن أحاط بها الحكم المستأنف والذي نحيل إليه منعك التكرار والاعتماد
نوجزها بالقدر اللازم لربط أوصال التداعى فى أن المستأنفة أقامت الدعوى
رقم . تجارى كلى/٢٥ بموجب صحيفة موقعة من محام
أودعت إدارة كتاب المحكمة وأعلنت قانوناً طلبت فى ختامها الحكم اولا : الزام
المدعى عليه بأن يؤدي لها مبلغ وقدره ٥٠٠٠ دينار باقى قيمة عقد الاتفاق
المؤرخ ٢٠١١/١٠/١٩ . ثانياً : الزام المدعى عليه بأن يؤدي لها مبلغ وقدره
٢٩٤٩ دينار قيمة الادوات والمعدات الانشائية . ثالثاً : الزام المدعى عليه
بأن يؤدي لها مبلغ وقدره ٥٠٠١ دينار التعويض عن الاضرار المادية
والأدبية التي لحقت بها من جراء اخلاله بالتزاماته التعاقدية والزامه
بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة وشمول الحكم بالنفاذ المعجل بلا كفاله
وذلك على سند من القول انها بموجب عقد مقاوله مؤرخ ٢٠١٤/١٢/٢ اتفقت
مع المدعى عليه علي القيام بأعمال البناء والتشيد للقسيمة التي تعود ملكيتها
للمدعى بمدينة صباح الاحمد وهذه الاعمال موضحة بالبند التمهيدي للعقد
ومشار اليها بصدر صحيفة الدعوي واتفق بالبن الاول من العقد ان تكون مدة
انجاز هذه الاعمال تسعون يوماً لا يدخل من ضمنها ايام المطر والغبار
والبرد الشديد ويلتزم المدعى عليه بالمحافظة علي العدة والأدوات وقد تم هذا
العقد مقابل ١٢٠٠٠ دينار تسد علي ست دفعات متفاوت هالا ان المدعى
عليه ماطل في سداد الدفعات رغم قيامه بانجاز الاعمال وخشية من ضياع

(2)

تجاري / ٦

تابع الاستئناف رقم

حقوقه فقد اقام دعوي مستعجلة لإثبات الحالة ندب فيها خبير وياشر مأموريته وأودع تقريره وقضت المحكمة بانتهاء الدعوي وقد قام المدعي عليه بسداد ٧٠٠٠ دينار بموجب سند قبض مؤرخ ٢٠١٥/٢/٣ إلا انه المبلغ بين سداد باقي المبلغ كما منعه من استلام معداته التي تم استخدامها في الأعمال الانشائية مما الحق به ضرر تمثل في عدم استخدام تلك الادوات في مقاولات مماثلته وتقدر قيمتها بمبلغ ٢٩٤٩ دينار وتعاقده مع محام بمبلغ ١٣٠٠ دينار مما حدا بها لإقامة دعواها للحكم لها بالطلبات .

وحيث تداولت الدعوي بالجلسات أمام محكمة أول درجة على النحو المثبت بمحاضرها ، ومثل كلاً من طرفي التداعي بمحام ، ومهدت المحكمة لقضائها بند خبير لفحص عناصر الدعوي ونفاذاً لذلك القضاء باشر الخبير المنتدب مأموريته وأودع تقريره خلص فيه الي نتيجة مؤداها ان هناك علاقة تعاقدية بين طرفي الدعوي لتنفيذ اعمال البناء ، احقية المدعية لمبلغ ٤٦٠٠ دينار ، وتترك الخبرة امر الفصل في طلب المدعية قيمة الادوات للمحكمة ، وقد اخطر الخصوم بورود التقرير ومثلت المدعية بمحام وقدم مذكرة بطلباتها الختامية طلبت في ختامها الحكم بإلزام المدعي عليه بان يؤدي لها مبلغ ١٢٢٨٧,٥٠٠ دينار عن ما ترصد في ذمة المدعي عليه مبلغ ٤٦٠٠ دينار ومبلغ ٢٦٨٧,٥٠٠ دينار قيمة الادوات والمعدات بالإضافة الي مبلغ ٥٠٠٠ دينار كتعويض نهائي عن الاضرار الادبية والمحكمة قررت حجز الدعوي للحكم لجلسة ٢٠١٨/٣/١١ وصرحت للمدعي عليه بمذكرات في اسبوع وخلال ذلك الاجل اودعت مذكرة دفاع المدعي عليه طلب في ختامها الحكم اصلياً : برفض الدعوي . واحتياطياً اعادة الدعوي الي ادارة الخصم لنفسه

(3)



تجاري / ٦ .

تابع الاستئناف رقم:

لجنة ثلاثية لبحث اعتراضاته علي تقرير الخبير تمهيدا لتصفية الحساب وإلزام المدعية المصروفات ومقابل اتعاب المحاماة الفعلية ، وبالجلسة المحيطة بالنظر بالحكم السالف ذكرها قضت المحكمة برفض الدعوي وإلزام المدعية المصروفات ومائتي دينار مقابل اتعاب المحاماة الفعلية . سببها علي ان قيمة تنفيذ الاعمال المتفق عليها مبلغ ١٢٠٠٠ دينار سدد منها المدعي عليه ٧٠٠٠ دينار بموجب اصال سند القبض كما قام المدعي عليه بتحويل مبلغ ٥٠٠٠ دينار بموجب ايصالي تحويل بتاريخ ٢٠١٥/١/٦ و ٢٠١٥/١/١٩ مما يكون المدعي عليه اوفى بالتزامه العقدي ، كما اضافت فيما يتعلق بطلب المدعية إلزام المدعي عليه بقيمة الادوات فاستندت في رفض ذلك الطلب الي تقرير الخبير المقدم في دعوي اثبات الحالة ان المدعية رفضت استلامهم بعد عرض الحاضر عن المدعي عليه امام الخبرة استلامهم مما تبرأ معه ذمة المدعي عليه قبل المدعية من قيمة تلك الادوات ، وانتهت الي خلو الاوراق من ثمة خطأ منسوب للمدعي عليه وتكون المدعية عجزت عن اثبات دعواها .

وحيث لم ترتض المحكوم ضدها ذلك القضاء فطعننت عليه بالاستئناف المائل بموجب صحيفة موقعه من محام أودعت إدارة كتاب المحكمة بتاريخ ٢٠١٨/٤/٩ وأعلنت قانوننا طلبت في ختامها الحكم أولا :- بقبول الاستئناف شكلا . ثانيا :- وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء مجددا بإلزام المستأنف ضده بان يؤدي لها مبلغ ١٢٢٨٧,٥٠٠ دينار وإلزامه بالمصروفات وأتعاب المحاماة الفعلية عن درجتي التقاضي . واركتنت في استئنافها الي سبب واحد حاصله : الفساد في الاستدلال والقصور المبطل في التسبيب

(4)

تجاري / ٦ .

تابع الاستئناف رقم

ومخالفة الثابت بالأوراق ، وفي بيان ذلك تقول ان ما انتهت اليه محكمة اول درجة من ان المستأنف ضده قام بسداد كامل المبالغ المستحقة على المستأنف ما تم اثباته امام الخبرة من انها تستحق مبلغ ٤٦٠٠ دينار بعد حكم الاصل المقدمه من الطرفين ومن ضمنها سند القبض بمبلغ ٧٠٠٠ دينار وبمبلغ ٥٠٠٠ دينار ، كما انه من غير المستساغ ان يقوم المستأنف ضده بسداد كامل قيمة العقد قبل البدء في تنفيذ الاعمال المتفق عليها .

وحيث نظر الاستئناف بجلسة المرافعة ومثل كلا من طرفي الاستئناف بمحام ، وقدم الحاضر عن المستأنف ضده مذكرة بدفاعه طلب في ختامها الحكم اصليا : اعتبار الاستئناف كأن لم يكن . احتياطيا رفض الاستئناف وتأييد حكم اول درجة مع الزام المستأنفة بالمصروفات وأتعاب المحاماة عن درجتي التقاضي والمحكمة قررت حجز الاستئناف للحكم لجلسة اليوم .

وحيث إنه عن الدفع المبدئي من المستأنف ضده باعتبار الاستئناف كان لم يكن لعدم اعلانه خلال تسعين يوما - فهو مردود - ذلك أن مفاد نصوص المواد ٤٩ ، ١٣٧ ، ١٤٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية أن الحكم باعتبار الاستئناف كأن لم يكن بناء على طلب المستأنف عليه إذا لم يتم تكليفه بالحضور خلال الميعاد المحدد في القانون ويفعل راجع للمستأنف ليس وجوباً على المحكمة وإنما هو أمر جوازي لها ومتروك لمطلق تقديرها رغم توافر شروطه ولها عدم الحكم عليه به ولا معقب عليها في ذلك ما دامت لم تتجاوز سلطتها التقديرية .

لما كان ذلك ، وكانت المحكمة تري عدم أعمال ذلك الجزاء في حق المستأنفة إستناداً إلى حق المحكمة المقرر لها في المادة ٤٩ سالفه البيان من

(5)

تجاري / ٦

تابع الاستئناف رقم:

أن توقيع هذا الجزاء أمر جوازي لها سيما ان عدم تنفيذ الاعلان خلال تلك
المدة المقررة بالمادة سالفه الذكر ليس راجعا الي فعل المستأنفة وينتهي معه
الي ان الاستئناف اقيم في ميعاده مستوفيا الاوضاع الشكائية ومن ضمنها
مقبول شكلا .

وحيث انه عن موضوع الاستئناف فان المحكمة تقدم لقضائها بما هو
مقرر قانونا ان لمحكمة الموضوع سلطة تحصيل وفهم الواقع في الدعوى
وتقدير الأدلة المقدمة فيها وأن تقسيم قضاءها على أسباب سائغة تؤدي إلى
النتيجة التي انتهى إليها ، ولها في هذا النطاق الأخذ بتقرير الخبير المقدم في الدعوى متى اطمانت
إليه واقتضت بالأسباب التي بنيت عليها النتيجة التي انتهى إليها ، ولا عليها أن ترد استقلالاً على المطاعن
الموجهة إلى هذا التقرير لأن في أخذها به محمولا على أسبابه ما يفيد أنها لم تجد في تلك المطاعن ما يستحق
الرد عليه بأكثر مما تضمنه التقرير .

لما كان ذلك ، وكانت المحكمة تطمئن الي تقرير الخبير المنتدب في
الدعوى لسلامة ابحاثه والأسس التي بني عليها فيما انتهى اليه بأحقية
المدعية لمبلغ ٤٦٠٠ دينار وكان الثابت من العقد سند التداعي المؤرخ
٢٠١٤/١٢/٢ والمقدم صورته بحافظ المستندات المقدمه من المستأنفة امام
محكمة اوب درجة بجلسة ٢٠١٦/٣/١٣ ان مدة تنفيذ العقد ٩٠ يوم من
تاريخ العقد وبذلك يكون مقدر لانتهاء تلك الاعمال في ٢٠١٥/٣/٢ دون
استبعاد الايام المشار اليها بالعقد من مطر أو برد شديد وغبار وأن قيمة العقد
١٢٠٠٠ دينار يتم سدادها علي ست دفعات ، وثبتت من واقع صورة سند
القبض المؤرخ ٢٠١٥/٢/٣ سداد مبلغ ٧٠٠٠ دينار عن الدفعات الاولي
والثانية والثالثة ويكون بذلك السند مستحق علي المستأنف ضده عقب ذلك

(6)

تابع الاستئناف رقم: تجاري / ٦ .

التاريخ سداد الدفعات الرابعة والخامسة والسادسة حسبما تضمنه العقد ، ولا ينال من ذلك ما جاء من تحويل بنكي بمبلغ ٢٠٠٠ دينار بتاريخ ٢٠١٥/١/٦ وبمبلغ ٢٠٠٠ دينار بتاريخ ٢٠١٥/١/١٩ فلا يعتبر سداداً لبقاى الدفعات المستحق لكونها في تاريخ سابق علي تاريخ سداد الدفعات سالف الاشارة اليه والذي حدد انها للدفعات الاولي والثانية والثالثة فلا يمكن تصور ان تكون الدفعات التالية قد سددت في تاريخ سابق علي الدفعات الثلاث الاولي كما انه من غير المتصور بالفرض العكسي ان يقوم المستأنف ضده بسداد كامل المبلغ المستحق عليه قبل انتهاء مدة التسعين يوما المحددة لإتمام الاعمال وسداد الدفعات الاخيرة بعد الانتهاء من الاعمال ، وكان الحكم المستأنف وقد خالف هذا النظر واعتبر المستأنف ضده قام بسداد كامل المبلغ المستحق عليه ورفض هذا الطلب فانه يكون جدير بالتعديل في هذا الشأن والقضاء للمستأنف ببقاى المستحق له في ذمة المستأنف ضده حسبما انتهى اليه تقرير الخبير وذلك علي نحو ما سيرد بالمنطوق .

وحيث انه عن طلب المستأنفة الزام المستأنف ضده بسداد ومبلغ ٢٦٨٧,٥٠٠ دينار قيمة الادوات والمعدات فلما كان الثابت من واقع صورة تقرير الخبير المقدم في دعوي اثبات الحالة والمرفق صورته بحافظ المستندات المقدمه من المستأنفة امام محكمة اول درجة بالجلسة المشار اليها سلفا رفضه استلامهم بعد عرض الحاضر عن المستأنف ضده امام الخبرة استلامهم مما تبرأ معه ذمة الاخير قبل المستأنفة من قيمة تلك الادوات وهو وشانه في استلامها وكان الحكم المستأنف قد وافق هذا النظر فانه يكون



(7)

المحامي
ملايخا ابيض العجمي

تابع الاستئناف رقم . تحاري / ٦ .

صادف صحيح القانون ويضحى ذلك الطلب جدير بالرفض وتأييد الحكم
المستأنف في هذا الشأن .



وحيث انه عن طلب المستأنفة القضاء لها بتعويض الأديبي بمبلغ ٥٠٠٠
دينار وكان المقرر قانونا أن الضرر الأديبي لا يصيب المصاريف
أمواله وإنما في معنوياته فلا يترتب عليه خسارة مالية مباشرة وإنما خسارة
أديبية نتيجة المساس بمعنوياته المختلفة وقد يتحقق الضرر الأديبي استقلالا
نتيجة الاعتداء المباشرة على معنويات الأفراد كالكذب والسب وإيذاء السمعة
العامة وكذلك المساس بالعاطفة والشعور لدى الإنسان كما يتحقق نتيجة
الاعتداء على الحقوق الشخصية للصيقة بشخص الإنسان التي تتميز بقيمتها
الأديبية غير المادية والشركة كائن مادي فحسب مجرد عن كل شعور أو
عاطفة وهي لا تبغى إلا الحصول على المنافع المادية وتحقيق الأرباح وعلى
ذلك فإنه لا يتصور معه قيام الضرر الأديبي في حق الشركة ويكون طلب
الشركة المستأنفة التعويض عن الضرر الأديبي الذي تدعيه في غير محله
وتنتهي معه المحكمة التي رفض ذلك الطلب وتأييد الحكم المستأنف في هذا
الشأن لهذه الأسباب .

وحيث انه عن المصاريف فان المحكمة تلزم بها المستأنفة عملا بنص
المواد ١١٩ / ١ و ١٢٠ و ١٤٧ من قانون المرافعات عن درجتي
التقاضي .

وحيث انه عن طلب المستأنفة القضاء لها بأتعاب المحاماة الفعلية فان
المحكمة ترى من ظروف الدعوي ومقدار الجهد المبذول فيها ودرجة التقاضي

(8)

تجاري / ٦ .

تابع الاستئناف رقم:

الزام المستأنف ضده بان يؤدي لها مبلغ مائتي دينار مقابل هذه الأتعاب
عملا بنص المادة ١١٩ مكرر من ذات القانون عن درجتي التقاضي .



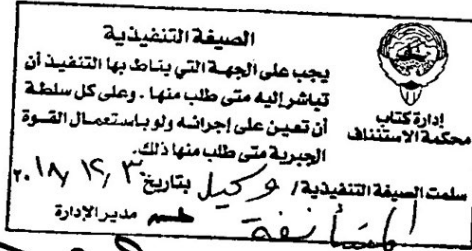
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: اولا : بقبول الاستئناف شكلا .

ثانيا : في موضوع الاستئناف بتعديل الحكم المستأنف والقضاء بالزام
المستأنف ضده بان يؤدي للمستأنفة مبلغ ٤٦٠٠ دينار والتأييد فيما عدا
ذلك وألزمته بالمصاريف عن درجتي التقاضي ومبلغ مائتي دينار مقابل
اتعاب المحاماة الفعلية .

رئيسي الدائرة

أمين الجلسة



(-٨)

٥١٨ .

Handwritten signature and stamp of the Director of the Registry (مدير الإدارة) with the text 'محفظ الاستئناف' (Registry of the Court of Cassation).



(9)

تجاري / ٦ .

تابع الاستئناف رقم .